

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Fleur de poésie française](#)[Collection](#)[Édition : 1543 - Fleur de poésie françoise - Lotrian](#)[Item\[1543\\_Fleurpoesiefr\\_Lotrian\]](#) 079 Alix avoit aux dentz la malle rage

## **[1543\_Fleurpoesiefr\_Lotrian] 079 Alix avoit aux dentz la malle rage**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièceAultre Huictain.

Incipit non moderniséAlix avoit aux dentz la malle rage

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1543 - Fleur de poésie françoise - Lotrian**

*Ce document est une variation de :*

[\[1543\\_Fleurpoesiefr\\_Lotrian\]](#) 080 L'aultre hier passant par ung verd boys

---

**Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Jdhon\\_Grou\]](#) 111 Alix avoit aux dents la malle rage

---

**Collection Édition : 1562 - Recueil de tout soulas - Bonfons**

*Ce document est une variation de :*

[\[1562\\_Rectoutsoulas\\_Bon\]](#) 189 Alix avoit aux dents la malle rage

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 072 Alix avoit aux dentz la malle rage

---

**Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier**

[\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 125 Alix avoit aux dents la malle rage est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraire Lotrian, Alain

Date 1543

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33393305f>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte  
Alix avoit aux dentz la malle rage  
Et ne pavoit son greff mal alleger,  
Martin faisoit aux champs son labourage  
Vers luy s'en vint pour son mal soulager,  
Son grief luy deist, Martin pour abreger  
Prends dame Alix & luy donne dedans,  
Alix respond, hardiment franc bergier  
Rage du cul passe le mal des dentz.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 079

Foliotation C7v

Présentation typo-iconographique Illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---